

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Ventilator nur mit der angegebenen Stromspannung.	Only use the fan with the specified voltage.	Utilisez le ventilateur uniquement avec la tension spécifiée.	Utilizzare la ventola solo con la tensione specificata.	Gebruik de ventilator alleen met de aangegeven spanning.	Utilice únicamente el ventilador con el voltaje especificado.	Používejte pouze ventilátor s předepsaným napětím.	Koristite samo ventilator s navedenim naponom.	Ventilator uporabljajte samo pri predpisani napetosti.	Csak a megadott feszültségű ventilátort használja.
Schließen Sie den Ventilator nicht an eine beschädigte Steckdose an.	Do not connect the fan to a damaged socket.	Ne connectez pas le ventilateur à une prise endommagée.	Non collegare la ventola a una presa danneggiata.	Sluit de ventilator niet aan op een beschadigd stopcontact.	No conecte el ventilador a un tomacorriente dañado.	Nepřipojujte ventilátor k poškozené zásuvce.	Ne spajajte ventilator na oštečenu utičnicu.	Ventilatorja ne priključite na poškodovano vtičnico.	Ne csatlakoztassa a ventilátort sérült aljzathoz.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.	Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged.	N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.	Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.	Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.	No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.	Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, zařízení nepoužívejte.	Nemojte koristiti uređaj ako je strujni kabel ili utikač oštećen.	Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan.	Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült.
Stellen Sie den Ventilator auf eine stabile und ebene Fläche.	Place the fan on a stable and level surface.	Placez le ventilateur sur une surface stable et plane.	Posizionare il ventilatore su una superficie stabile e piana.	Plaats de ventilator op een stabiele en vlakke ondergrond.	Coloque el ventilador sobre una superficie estable y plana.	Umístěte ventilátor na stabilní a rovný povrch.	Postavite ventilator na stabilnu i ravnu površinu.	Ventilator postavite na stabilno in ravno površino.	Helyezze a ventilátort stabil és síma felületre.
Berühren Sie die beweglichen Teile des Ventilators nicht während des Betriebs.	Do not touch the moving parts of the fan during operation.	Ne touchez pas les pièces mobiles du ventilateur pendant le fonctionnement.	Non toccare le parti mobili della ventola durante il funzionamento.	Raak de bewegende delen van de ventilator niet aan tijdens de werking.	No toque las partes móviles del ventilador durante el funcionamiento.	Během provozu se nedotýkejte pohyblivých částí ventilátoru.	Ne dodirujte pokretne dijelove ventilatora tijekom rada.	Med delovanjem se ne dotikajte gibljivih delov ventilatorja.	Működés közben ne érintse meg a ventilátor mozgó alkatrészeit.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere während des Betriebs vom Ventilator ferngehalten werden.	Make sure that children and pets are kept away from the fan during operation.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques sont tenus à l'écart du ventilateur pendant son fonctionnement.	Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici siano tenuti lontani dal ventilatore durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren tijdens de werking uit de buurt van de ventilator worden gehouden.	Asegúrese de que los niños y las mascotas se mantengan alejados del ventilador durante el funcionamiento.	Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu nedostaly do blízkosti ventilátoru.	Pazite da djeca i kućni ljubimci budu podalje od ventilatora tijekom rada.	Poskrbite, da se otroci in hišni ljubljenci ne približujejo ventilatorju, ko je vklopljen.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok ne legyenek távol a ventilátortól működés közben.
Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie ihn reinigen oder warten.	Turn off and unplug the fan before cleaning or servicing it.	Éteignez et débranchez le ventilateur avant de le nettoyer ou de l'entretenir.	Spegner e scollegare la ventola prima della pulizia o della manutenzione.	Schakel de ventilator uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt of onderhoudt.	Apague y desenchufe el ventilador antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento.	Před čištěním nebo údržbou vypněte a odpojte ventilátor.	Isključite i odspojite ventilator prije čišćenja ili servisiranja.	Pred čiščenjem ali servisiranjem ventilator izklopite in odklopite.	Tisztítás vagy szervizelés előtt kapcsolja ki és húzza ki a ventilátort.